



COMUNIDAD HISPANA
PARROQUIA DE SAN CHRISTOPHER Y SAN PATRICIO
3094 Albany Post Rd
Buchanan NY 10511
TELF. 914) 737-1046 FAX (914) 737-9320

SANCHRISTOPHERENSPANOL@GMAIL.COM

HORARIO DE ATENCIÓN EN ESPAÑOL:
LUNES, MARTES, JUEVES, VIERNES 5:15PM- 7:45PM

Página Web: WWW.Chrispatparish.com

EVENTOS DE LA SEMANA DEL 10 AL 17 DE JUNIO

Domingo 10 de Junio: Segunda Colecta para el día de los Padres.

Jueves 14 de Junio: Grupo de Oración a las 7:30 pm

Domingo 17 de Junio: Segunda Colecta para el Mantenimiento y Reparaciones

DECIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

La primera lectura de hoy nos es bastante familiar, pero se corta antes de que escuchemos las consecuencias que le acaecen a Eva, a Adán y a toda la humanidad por la desobediencia de ellos. Solamente es la serpiente la que sale castigada en este pasaje. Aquí la serpiente juega el papel de Satanás. La serpiente, astuta y engañosa, ha timado a la mujer para que desobedezca a Dios. A la larga, sin embargo, la serpiente se encontrará con alguien que iguala sus habilidades: la descendencia de ella “te aplastará la cabeza, mientras tú tratarás de morder su talón” (Génesis 3:15). De generación en generación siempre habrá que batallar con la tentación, pero Dios nos ha dado la ventaja sobre Satanás.

Satanás vuelve a aparecer en el Evangelio. Los escribas acusaban a Jesús de estar poseído por Satanás, porque curaba a las personas y expulsaba a los demonios en el sábado. Marcos, que escribió para convencer a la gente de que Jesús era el Hijo de Dios, describe a Jesús mostrándoles cuán ridícula era la conclusión de ellos: “¿Cómo puede Satanás expulsar a Satanás?” (Marcos 3:23). Jesús revela al Espíritu Santo como el poder verdadero en sus obras. Éste es el espíritu “puro”, por así decirlo, que expulsa a los espíritus impuros o inmundos. Puesto que todos somos agraciados con el Espíritu Santo, que habita en nosotros, quiere decir que también nosotros tenemos el poder para vencer la tentación y expulsar a Satanás.

Cuando actuamos conforme al Espíritu demostramos nuestro parentesco con Jesús, pues “el que cumple la voluntad de Dios, ése es mi hermano, mi hermana y mi madre”. No es fácil resistir a la tentación, pues la serpiente es un enemigo formidable, pero cuando resistimos progresamos hacia el premio de “una riqueza eterna, una gloria que los sobrepasa con exceso”.

REGISTRACION DE FELIGRESES

Les damos la Bienvenida a nuestros hermanos que nos visitan por primera vez y les invitamos a que se registren en la parroquia y que participen del sistema de sobres semanales. Por favor regístrese ya que de esa manera Ud. estará activo en la parroquia y tendrá muchos beneficios.

GRUPO DE ORACIÓN: Todos los jueves a las 7:30 pm en el sótano del salón parroquial

MISA DE DEVOCIONES: Los segundos sábados del mes a las 7:30 pm.

CONFESIONES: Los primeros sábados del mes después de la Misa de las 7:30pm.

EXPOSICION Y ADORACION DEL SANTISIMO SACRAMENTO: Los primeros jueves del mes a las 7:30pm.

FIESTA DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS 17 DE JUNIO

El sábado 16 de junio Retiro de Sanación y Liberación a partir de las 12 pm y terminara con la misa de las 7:30 pm. Habrá cuidado de niños, comida y café gratis. La donación será de \$10 por persona. Predicadores Paul Casiano, Bogar Casiana y Bienvenido Abreo. Ministerio de Música: Betty Fernández. Santa Misa domingo 17 de junio a las 11:15 am en la iglesia San Patricio en la 241 y 11th Street Verplanck NY 10596.

DOMINGO 1 DE JULIO BENDICION DEL NUEVO CUARTO PARA LOS NIÑOS

Santa Misa a la 1:30 pm, El Obispo Rev. Peter J. Byrne, nuestro Vicario Regional celebrará la Misa y bendecirá el Nuevo cuarto construido para niños a la entrada de la Iglesia en Buchanan.